

# G A Z E T A

## DE TRANSILVANIA.

AN 81

(KЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ).

AL VI-LEA.

N<sup>o</sup> 8.

Brashov, 28. Januarie.

1843.

ГАЗЕТА АЧЕАСТА СЕ ДЕ ДОАК ОРІ, ІАР ФОІЕА ПЕНТРЪ МІНТЕ, ІНІМА ШІ ЛІТЕРАТУРЕ ОДАТЪ ПЕ СЕПТАМЪНІА. ПРИЦЪА ЛОР ЕСТЕ АН АФАРЪ 8 ФІОРИНІ (24 ДОАКЪЧЕРІ) АРМІНТ ПЕ 8Н АН АН-ТРЕГ, ШІ 4 ФІОРИНІ АРЪ. ПЕ ЖЪМЪТАТЕ ДЕ АН, ІАР АН БРАШОВ 7 ФІОРИНІ АРЪ. ПЕ 8Н АН ШІ 3 Ф. 30 КРІ АРЪ. ПЕ ЖЪМЪТАТЕ АН, НЪМЪРАЦІ АНАІНТЕ, ФЪРЪ КАРЕ ЕКСИМПЛАРИЛЕ НЪ СІ ПОТ ТРІМІТЕ. АФАРЪ ДЕ К. К. ПОЩЕ, МАІ ПРІІМЕСК ПРЕНЪМЪРАЦІА ТОЦІ АДНІІ КОРЕСПОНДЕНЦІІ НОЩРІІ ЧЕІ ВЕКІ ШІ АНЪМІТ АДНІІ ПРОТОПОПІІ РОМЪНЕШІ АН ТОАТЪ ТРАНСІЛВАНІА; ІАР АН БЪКЪРІШІ ТОТ Д. ІОСИФ РОМАНОВ ШІ Д. ФР. ВАЛЕАШ, ІАР АН ІАШІ Д. ДІМ. НІКА.

### ТРАНСІЛВАНІА.

ДІЕТАЛ. КОНТЪРЪПЪРЕРЕА ДЕНЪТА-ЦИЛОР СЪСЕШІ ДАТЪ АНПРОТІВА ХОТЪРЪРІІ ДІЕТАЛЕ ПЕНТРЪ РІДІКАРЕА МЪЗЕШЛІ, А ТЕАТРЪШЛІ ШІ А ПАЛАТЪШЛІ ДІЕТЕІ.

АНЕІНДЪШІ 8НІІ ДІН ПАТРОЦІІ ПАТРОНІ А ЦІІНЦЕЛОР, БІБЛОТЕЧІЛЕ ШІ КОЛЕКТЕЛЕ САЛІ СПРЕ КАЗДІРЕА 8НШІ МЪЗЕШ ПАТРИОТІК, ШІ АФАНДЪСЕ Ч. Ч. НОАСТРЕ КОНСТАТЪРІ ПРІН АЧЕАСТЪ АНЪМПАРЕ ФАВОРАБІЛЪ АНВЕПЪІАЦІІ СПРЕ РІДІКАРЕА ШІ А АЛТОР АШЕЗЪМІНТЕ: СЕ СІМЦІРЪ ПРЕА ПЛЕКАЦІІ АФАРЪ ДЕ ПОМЕНІТЪЛ МЪЗЕШ А АНТЕМЕІА 8Н ПАЛАТ А СТАТУРІЛОР ЦЪРІІ, СПРЕ НЕКЪРМАТА АЗКЪІРЕ А ГЪБЕРНАТОРЪШЛІ, 8Н ПОЛІТЕХНІК, 8Н ІНСТІТУТ ПЕНТРЪ ЕКОНОМІЕ, О АКАДЕМІЕ НАЦІОНАЛЪ АНПРЕШНАТЪ КЪ МЪЗЕШ ШІ 8Н ТЕАТРЪ НАЦІОНАЛ ЦІНТІТОР АА АНАІНТАРЕА ШІ АЗЦІРЕА ЛІМЕЕІ МАГІАРЕ, АНСЪРЧІНЖД ТОТ'ОДАТЪ ПЕ ДЕНЪТАЦІЕА ЧЕНТРАЛЪ КЪ ТОАТЕ ПРЕГЪТІРІЛЕ ТРЕБЪІНЧОАСЕ СПРЕ РЕАЛІЗАРЕА ТЪТЪЛОР АЧЕСТОРА. ДЕНЪТАЦІА ЧЕНТРАЛЪ ПРЕКЪМ-ПЪНІНД КЪМПАІТЕЛЕ СПЕСЕ ЧЕ СЕ ЧЕР СПРЕ АЧЕАСТА КЪ ЛІПЕА ЧЕА АНВЕДЕРАТЪ А БАНІЛОР, АЪ АФАТ КЪ КАЛЕ НЪМАІ КАЗДІРЕА МЪЗЕШЛІ ШІ А ПАЛАТЪШЛІ ДІЕТЕІ ПРЕКЪМ ШІ АНАЗЦІРЕА ТЕАТРЪШЛІ НАЦІОНАЛ, СКІМЕЖНД ТОТ'ОДАТЪ ШІ КОННЪМЕЛЕ МЪЗЕШЛІ ДІН НАЦІОНАЛ АН АА ЦЪРІІ. Ч. Ч. КОНСТАТЪРІ ПРІІМІНД ПАРТЕ МАРЕ ДЕ БЪНЕ МОДІФІКЪЦІІЛЕ ДЕНЪТАЦІІІ ЧЕНТРАЛЕ, АН КОНТРА ВОІЕІ СЪБЕКРІШІЛОР, АНДАТОРАРЪ ПЕ НАЦІА СЪСАСКЪ \*) АА ПЪРТАРЕА 8НЕІ А ТРЕІА

ОЗРЦІ ДІН СПЕСЕЛЕ ЧЕРЪТЕ ПЕНТРЪ КАЗДІРЕА ПАЛАТЪШЛІ ОБЩІШІ АДЪІНЪРІ, ФЪРЪ А РІСПЕКТА ДРЕПТЪЛ МОНАРХЪШЛІ АНЪЗЪЧІНАТ АН АРТ. 10 ДІН АНЪА 1791, ПРІН КАРЕ ЕА ЕСТЕ ВОА-НІК А ХОТЪРЪ ЛОКЪЛ 8НДЪ СЪ СЕ АДЪНЕ ОБЩІАСКА АДЪНАРЕ; КРЪЦАРЪ АНСЪ АНТЪРЪ АЧЕА ПЕ НАЦІА СЪСАСКЪ ДІН ДІОСІБІТ ФАВОР ДІАА СПЕСЕЛЕ ПЕНТРЪ АНТЕМЕІРЕА МЪЗЕШЛІ, КАРЕ МЪЗЕШ ФІІНД МАІ АНТАІЪ НЪМІТ НАЦІОНАЛ, САЪ ФЪКЪТ МАІ ТЪРЪІЪ ПАТРИОТІК, ШІ АН 8РМЪ СЕ АНФРЪМЪІЦЪ КЪ НЪМІРЕ ДЕ ФЕРДІНАНДЕШМ.

ДЕ ШІ ЧІНЕТІРЕА, КЪ КАРЕ СЕ ЦІНЕ АНДАТОРАТЪ НАЦІА СЪСАСКЪ КЪТРЕ ГЛОРІОСЪЛ НЪМЕ АА М. САЛЕ. АР АНДЕМНА ПЕ СЪБЕКРІШІІ СПРЕ ПРІІМІРЕА ХОТЪРЪРІІ КОНСТАТЪРІЛОР ЛОР: ТОТЪШІ ДІОСІБІТЕЛЕ АНПРЕШЪРЪРІ ПРЕКЪМЪНІРЪ ПЕ АДЪНК ТЪІНЪІТЕЛЕ АНСПІМЪНЪТЪРІ, МАІ АЛЕ КЪ СЪБЕКРІШІІ НІМІК НЪ СЕ АНПРОТІВЕСК, КЪ МЪЗЕШ НАЦІОНАЛ СЕ ВА АНФРЪМЪІЦА КЪ НЪМІРЕА АЧЕАСТЪ МАІСТАТІКЪ, ЧІ НЪМАІ ПОФТІСК А АНКЪНЪІЪРА АЧЕА, КА НЪ КЪМВА ДІН АЧЕАСТЪ ДЕНЪМІРЕ ТРЪГЪНДЪСЕ 8РМЪРІ НЕПАЗКЪТЕ, ШІ АЗЦІНДЪСЕ НАЦІОНАЛІТАТЕА МАГІАРЕ ПІСТЕ ТОАТЪ ЦАРА, АЧІЛА СЪ СЕ ДЕКІАРЕЗЕ ДЕ МЪЗЕШ ЦЪРІІ САЪ ПАТРИОТІК. МАІ АНКОЛО ЦІМ ШІ АЧЕА, КЪ ПЕНТРЪ КРЕДІНЦА ШІ СЪПЪНІРЕА НАЦІІ СЪСЕШІ КЪТРЕ А. ДОМНІТОАРЕА КАСЪ АЪСТРІАКЪ БОРЪЩЕ ІСТОРИА ШІ ФАПТЕЛІ АНЪМПАРЕ.

ПРІН 8РМАРЕ, НЕПЪТЪНДЪНЕ НОІ ОДІХНІ ПЕ ХОТЪРЪРЕА Ч. Ч. КОНСТАТЪРІ ДІН 23. ДЕК. 1842 АЧІ 8МІАТ АЛЪТЪРАТЪ, АНСЪМЪНЪМ 8РМЪТОАРЕЛЕ. ШІ МАІ АЛЕС:

А) АН КЪТ ПЕНТРЪ МЪЗЕШ.

Ч. Ч. КОНСТАТЪРІ ДЕКІАРЕЗЪ МЪЗЕШ НАЦІО-

\*) НЪНЪМАІ ПЕ НАЦІА СЪСАСКЪ КА НАЦІЕ, ЧІ ПЕ ТОЦІ АЗКЪІТОРІІ ДІН ПЪМЪНЪТЪЛ КРЪІЕСК, ПРІН 8РМАРЕ ШІ ТОЦІ РОМЪНІІ АР ФІ АНСЪРЧІНАЦІІ А ПЪРТА АЧЕА КЕЛТЪІЕЛІ АНСЕМНАТЕ. РЕД.

НАЛ ДЕ МЪЗЕЛА ЦЪРІІ, АДИКЪ ДЕ ШН ІНСТІТУТЪ  
А ЧЕЛОР ТРЕІ НАЦІІ, МЪКАР КЪ АЧЕАСТА НЪ О  
ПОФТИЩЕ НІЧІ О ЛІПЕЗ ДЕ ОБЩЕ, НЕ БЪГЪНА  
СИАМЪ:

1) КЪМЪКЪ ШНА ДІН ЧЕЛЕ ТРЕІ НАЦІІ Н'ОШ  
АРЪТАТ НІЧІ О ДОРИНЦЪ ПЕНТРЪ АНТЕМЕІЕРЕА  
МЪЗЕЛАШІ.

2) КЪМЪКЪ ШНІІ ДІНТРЕ ПАТРИОЦІІ, ПАТРОНІ  
А ШІІНЦЕЛОР ДЪРЪІРІЛЕ САЛЕ, КАРЕ ЄЛЕ АШ ДЕ  
ЩЕНТАТ АН Ч. Ч. НОВАТРЕ КОНСТАТЪРІІ ДАГА ПЕН  
ТРЪ КАЗАІРЕА ШНШІ МЪЗЕШ, ШІ ЛЕАШ СФІНЦІТ  
АПІАТ МЪЗЕЛАШІ НАЦІОНАЛ ПРІН КЪВІНТЕЛЕ ЛОР  
ДІН ПРОТОКОЛА ДІСТІІ ФАЦА 330, 332, 336,  
430, 432, ШНДЕ ЗІК: „КАРЕ ДЕ ОБЩЕ СЕ НЪ  
МЕЩЕ МЪЗЕШ НАЦІОНАЛ.“ — СЕ ФАЧЕ ПРОПЪНЕРЕ  
ПЕНТРЪ СТАТОРНИКА АНТЕМЕІЕРЕ А ШНШІ МЪЗЕШ  
ШІ ТІАТРЪ НАЦІОНАЛ — „ПЕНТРЪ КЪ АН Тран  
СІЛВАНІА МЪЗЕШ НАЦІОНАЛ ПЪНЪ АКЪМА НЪ ЄІ  
БІАЩЕ — АМ ХОТЪРАТ КА СПРЕ КЪТ МАІ КЪ  
ДЪНДА АНФІІНЦАРЕ А ШНШІ АСЕМЕНЕА АТЪТ ДЕ  
ДОРІТ ІНСТІТУТЪ ГЛОРИОС ДЪНЪ ПЪЦІНА МЕА ПЪ  
ТІНЦЪ СЪ ТІНЪШ МЪНЪ ДЕ АЖЪТОРІШ“ — „АМІ  
ІАШ АНДЪРЪСНЕАЛЪ А АНШІІА Ч. Ч. СТАТЪРІ СПРЕ  
АММЪЛЦІРЕА МЪЗЕЛАШІ НАЦІОНАЛ“ — ПРОПЪНЕ  
РЕА ЧЕ ЦІНТЕАЩЕ АА КАЗАІРЕА ШНШІ МЪЗЕШ НА  
ЦІОНАЛ — — — АА АКЪРЪШІ АММЪЛЦІРЕ АДАОР  
ШІ ЄШ ФІЛЕРЪЛА МІШ Ш. А.

3) КЪМЪКЪ АН ПРІНЦІПАТЪЛА АЧЕСТА ЄСІСТЕА  
ЩЕ АН СІНЪЛА ФІЕКЪРЕІ НАЦІІ МЪЗЕШРІ, ФЪНДАТЕ  
ПРІН МЪРІНОШІА ГРАФІЛОР БАТІАНИ ШІ ТЕЛЕКІ  
ПРЕКЪМ ШІ А КАРОНЪЛАШІ БЪРЪКЕНТАЛ АА БЪЛ  
ГРАД, М. ВАШАРХЕІШ ШІ СІВІІШ, КАРЕ СЪНТ ДЕ  
ШКІСЕ ФІЕКЪРЪШІ ПАТРИОТ ШІ РЕПЪНДА КЪЛАТІВІРЕІ  
АЧЕЛОРАШІ.

4) ДАКЪ ЛІПСА ДЕ ОБЩЕ АР ПОФТІ АПІАТ  
НЕПРЕКЪРМАТА АЖЪТОРІНЦЪ А ШІІНЦЕЛОР ШІ А  
МЪКІСТРІАЛОР ЧЕЛОР ФЪРЪМОАСЕ: ЛІПСА БАНИЛОР,  
ДЕСПРЕ КАРЕ ФАЧЕ ПОМЕНІРЕ ШІ ДЕПЪТАЦІА ЧЕН  
ТРАЛЪ АР СФЪТЪШІ МАІ БІНЕ АЖЪТОРІНЦА МЪ  
ЗЕЕЛОР ЄСІСТІНДЕ, ДЕ КЪТ КЪМЪКЪРЕА ШНЕІ КА  
СЕ СКЪМЪПЕ, КАРЕ АР КОНЪМА ТОАТЪ СЪМА АА  
НАТЪ ПЕНТРЪ КЪЦІГАРЕА МІЖЛОАЧЕЛОР АЖЪТЪ  
ТОАРЕ, ШІ АР ЧЕРЕ СПЕСЕ НЕПРЕКЪРМАТЕ.

5) КЪМЪКЪ ПРЕКЪМ ІНСТІТУТЕЛЕ ШІІНЦІФІЧЕ  
АШ АФАТ ШІ ПЪНЪ АКЪМ ФЪКЪТОРІ ДЕ БІНЕ,  
АША НІЧІ ДЕ АКЪМ АННАІНТЕ НЪ ВОР ЛІПЕІ А  
ЧЕІА; ПРІН ШЪМАРЕ, НЕ ДРЕПТ СЕ ПОАТЕ НЪ  
ДЪШАШІ, КЪМЪКЪ НЕ КАЛЕ СЪБЪСКРІЕРІІ СЪБЪБІНІН  
ДЕЛЕ АЖЪТОАРЕ АР ПОТОЛІ КЪ ПЪКОС ТОАТЪ  
КЪЕЛТЪІАЛА.

6) КЪМЪКЪ АН ВРЕМЕА КЪНДА А. М. ПОРЪНЧІ  
А СЕ КЪМЪКЪРА ШН ПАЛАТ ПЕНТРЪ ЛЪКЪІРЕА ГЪ  
БЕРНАТОРЪЛАШІ (МЪКАР КЪ АЧЕЛА СЕ ВЕДЕ А ФІ  
СПРЕ ФОЛОСЪЛА АНТРЕЦІІ ЦЪРІІ) ДІН ПРІЧІНА ГЪРЪ  
ТЪЦІІ ТРІБЪТЪЛАШІ, А ПРЕФІРІТ М. СА А СЕ ФАЧЕ  
О КОЛЕКТЪ ДЕЛА КОІЕРІІ ЦЪРІІ ЧЕ НЪ СЪНТ АН  
ПОВЪРАЦІІ КЪ ТРІБЪТ, ДЕ КЪТ СЪ ПОРЪНЧЕАКЪ  
А СЕ АММЪЛЦІ ТРІБЪТЪЛА; ПРІН ШЪМАРЕ АР ФІ  
ФОАРТЕ ДЕ ДОРІТ ШІ АКЪМА КА КАПІТАЛА ЧЕ

СЕ ПОФТИЩЕ, СЪ СЕ ААШНЕ ПРІН КОЛЕКЦІІ СЛО  
БОДЕ ІАР НЪ СІАІТЕ.

7) КЪМЪКЪ Ч. Ч. КОНСТАТЪРІ, ПЕ НАЦІА СЪ  
САКЪ ДІН ПРІЧІНЪ КЪ НЕПЪТЪНА ЄА ПОФТІ АН  
ЧЕМЕІЕРЕА ШНШІ МЪЗЕШ АА ЦЪРІІ АТЪТ ДЕ СКЪМЪ  
ШІ ЄІ ФЪРЪ ВР'О ТРЕКЪІНЦЪ, НЪ О ПОТ АН  
БІНОВЪЦІ ПЕ ДРЕПТ КЪ С'АР АНПРОТІВІ АНТЕ  
МЕІЕРІІ ШНШІ МЪЗЕШ МАГІАР НАЦІОНАЛ; КЪЧІ НА  
ЦІА СЪСАКЪ АШ ДЕКІАРАТ АПІАТ, КЪМЪКЪ ЄА  
АНТРЪ АТЪТА ДОРЕЩЕ АНТЕМЕІЕРЕА ШНШІ МЪЗЕШ  
МАГІАР, АН КЪТ НЪ ВА ЛІПЕІ А ФАЧЕ АН СІ  
НЪЛА СЪШ О КОЛЕКЦІЕ СЛОБОДЪ СІРЕ АЖЪТАРЕА  
АЧЕЛАШІ.

8) КЪМЪКЪ НАЦІА СЪСАКЪ АТЪТ ШКОЛІЛЕ  
ПОПЪЛАРЕ, КЪТ ШІ ЧЕЛЕ ЧІНТРАЛЕ, КАРЕ ТОАТЕ  
ШІ ЛЕАШ АНТЕМЕІАТ ФЪРЪ АЖЪТОРЪЛА АЛТОРА,  
ЛЕ СЪТІНЕРІЩЕ АН СІНЪЛА СЪШ, ШІ СПРЕ ЛЪЦІ  
РЕА ШІ СЪСЦІНЕРЕА АЧЕЛОРА АН ТОАТЕ ЗІЛЕЛЕ  
СЕ ЛЪПТЪ КЪ СПЕСІАЛЕ ЧЕЛЕ МАРІ, ПРІН ШЪМАРЕ,  
ПЪЦІНА СА ПЪТІРЕ КЪ АТЪТ МАІ ТАРЕ ТРІБЪІЕ  
СЪ'ШІ О КЪЩЕ: КЪ КЪТ МАІ ПЪЦІН СЕ ПОАТЕ  
БЪКЪРА АН АСЕМЕНЕА АНПРІЦІШЪРЪРІ ДЕ АЖЪТО  
РІША ЧЕЛОРЛААТЕ КОНСТАТЪРІ.

9) КЪМЪКЪ НАЦІА СЪСАКЪ, КАРЕ МАІ АТЪТА  
ДАРЕ ПЪТЪЩЕ КЪТ ТОАТЕ ЧЕЛЕЛААТЕ КОМІТА  
ТЪРІ ШІ ДІСТРІКТЪРІ МАГІАРЕ, ДЕ ШІ ПЪТЪСЕК  
ЄІ АКЪМ МАІ МЪЛАТ, МАІ БІНЕ, ШІ ПЕ ДРЕПТ АР  
ДОРІ ШЪШЪРАРЕА ДЕ АЧЕАСТЪ ПОВАРЪ ДЕ КЪТ АМ  
МЪЛЦІРЕА АЧЕЛІАШІ ПРІН СПЕСІАЛЕ МЪЗЕЛАШІ ШІ  
А АЛТОР АН АНТЪНЕРЕК ЗЪКЪНДЕ ІНСТІТУТЕ. \*)

10) КЪМЪКЪ, ДАКЪ НАЦІА СЪСАКЪ АН ДІЕ  
ТА ТрансІлваніей ПРІН ПРЕКЪМЪНІРЕА ВОТЪРІ  
ЛОР ШНГАРО СЪКЪІЕЩІ АША ШЪОР, ДЪНЪ КЪМ СЕ  
ЦІНТЕАЩЕ АКЪМ, СЕ ПОАТЕ СІЛІ СПРЕ КОПЕРІРЕА  
ТЪТЪЛОР ЛІПЕАЛОР А Ч. Ч. КОНСТАТЪРІ, ПРІН  
СІНЪРА ХОТЪРЪРЕ А ПРОТОКОЛАШІ — ПЕ ЛЪН  
ГЪ ТОАТЪ АНПРОТІВІРЕА ЄІ (А НАЦІЕІ СЪСІЩІ):  
АТЪНЧІ ЄА СЕ ЄСІШНЕ АА МАРЕ ПЕРІКОЛ, КЪЧІ  
ПЕ ЛЪНГЪ АНЧЕТ КОПЛЕШІТОАРЕА СЪРЪЧІЕ, ВА  
АЖЪНЦЕ АА ЛІПСА ЧЕА МАІ ДЕ ПРЕ ШЪМЪ. \*)

ДЕ ШІ Ч. Ч. НОВАТРЕ КОНСТАТЪРІ, ДЪНЪКЪМ  
ПОМЕНІРЪМ МАІ СЪС, АШ КЪЩАТ ПЕ НАЦІА СЪ  
САКЪ ПЪНЪ АКЪМ ДЕЛА КЪЕЛТЪІАЛЪ; ААР ТО  
ТЪШІ ПРІІМІНДА АН КОМІСІА, КЪРЕІА ЄСТЕ АНКРЕ  
ДІНЦАТЪ ПОВЪЦІРЕА МЪЗЕЛАШІ, ШІ ПЕ ШН САЕ,  
ФЪРЪ ВОІА ДЕПЪТАЦІАЛОР СЪСІЩІ, СПРЕ А ПЪТЪА

\*) ШІ ФІІНДЪКЪ РОМЪНІІ АР АВЕА А ПЪТІ АН  
ТОКМА КА ОАСІІ, АША ДАР ПЪТЕРЕА АЧЕАСТЪІ  
ПЪНТ О СІМТ ШІ ЄІ ФОАРТЕ ТАРЕ. РЕД.

\*\*) РОМЪНІМЕА КЪ ФЪРЪМОСЪЛА ДАР АА СЪРЪЧІЕІ  
ДЕ ВОІЕ ДЕ НЕВОІЕ ШІ ПЪНЪ АКЪМ АРЕ ЧІН  
СТЕ А АНТРЕЧЕ ПЕ ТОАТЕ ЧЕЛЕЛААТЕ НАЦІІ; АН  
ПЪНТЪЛА АЧЕСТА НОІ РОМЪНІІ НЕАМ ПЪРТАТ  
ДЕ МІНЪНЕ КЛАСІЧЕ, САШ ДЕ ВЪ МАІ ПЛАЧЕ А  
ЗІЧЕ ЄВАНГЕЛІЧЕ, КРЕШІНЕЩЕ: СЪРЪЧІ, СЪРЪ  
КЪЦІ ШІ ЧЕА ЧЕ Є МАІ ФЪРЪМОС ЄСТЕ, КЪ  
СЪНТЕМ ТОТЪДОАТЪ ШЕ СФІОШІ ДЕ МОДЕЛ.  
„ДЪМЪНЪШЕ СЪ КЪ ЦІЕ НЪРАВЕА“ АШ ЗІК  
КЪМЕТРІІ НОЦІРІІ. —

деснобвци прип кінца ачеста нѣміра де мѣ-  
 зѣ націонал саѣ а цѣрїї, аѣ дїкарат тот-  
 д'одатѣ, кѣмкѣ нація ачеста есте, шї ба фї  
 шї пе вїторїѣ андаторатѣ а лѣа партє аа  
 асемінеа спесе, шї прип модѣа ачеста аѣ  
 архтат ла лѣмінѣ че фїа де грѣѣтѣцї о а-  
 цїаоптѣ. Прекѣм дар нація сѣсакѣ пе дѣ о  
 партє нѣ кѣноаѣе нїчї о пѣтїре ла ч. ч. кон-  
 статѣрї де а о пѣне ла кїелтѣїаї, токма  
 аша пе де алтѣ партє нѣ поате анѣдѣї,  
 ка сѣпт претїект де лїнсе общєї чїтѣцїнїї  
 нації саае сѣ фїе сїліцї ла пѣртарїа ѣнор  
 асемінеа спесе, че лор нѣ ле пот фї нїчї  
 спре ѣн фолос, саѣ спре ѣн фолос де тот  
 пѣцїнѣ. (Ба ѣрма.)

— Ресѣлатѣла шедерїї діетале дїн 16.  
 Іанѣарїе а. к. есте кѣноскѣт шї четїторїаор  
 ношрїї ан прївїнѣа кѣторѣа матерїї анпѣр-  
 тѣшїте ла Нр. 4—5 аа Газетїї. Актѣа каре  
 ѣрмеаѣѣ ачї-маї ла валє, нѣ нїѣѣ стат прип  
 пѣтїнѣѣ аа фаче кѣноскѣт пѣнѣ ан чєасѣа  
 де аѣма. — Мѣрїїа Са Пресфїнцїїѣа Впї-  
 скоп Іоан Демєнї аа ромѣнїаор де лѣѣа гре-  
 чєаскѣ ѣнїтѣ ан Трансїлванїа черѣ а і се  
 анскрїе ла протоколѣа діетїї ѣрѣтѣоареа рѣ-  
 гѣмінтє, пе каре о ацїрнѣ рѣсїтїндѣо кѣтрє  
 Статѣрї:

„Кѣ мѣат аннаїнтє де ачєаста ам ан-  
 дрѣснїт єѣ анпрїѣнѣ кѣ соѣѣа мїѣ єпїско-  
 пѣа ромѣнск греко-нѣѣнїт\*) а антїнде ч. ч.  
 Статѣрї о ѣмїлітѣ рѣгѣмінтє пєнтрѣ вїнде-  
 карєа мѣлтор фелїѣрї де нѣпѣсѣтѣрїї шї анѣ-  
 сѣрї а маї мѣат ка доѣ сѣте мїї де чєтѣ-  
 цєнї ромѣнї лѣкѣїторї амїстєкацї кѣ Сасїї  
 пе пѣмѣнтѣа крѣїск. Пе ачєашї Вк. Са  
 Домнѣа прєзїдєнт аа діетїї аѣ єїне воїт а  
 о да ла рєспєктїѣа дєпѣтѣцїє сїстєматїкѣ ка  
 ачєаа сѣ'шї дєа пѣрєрєа. Дѣпѣ че єѣ пе  
 прєзїдєнтѣа рєсп. Дєпѣтѣцїї Д. Контє, окѣр-  
 мѣїторїѣ Іоан Немєш ан маї мѣате рѣндѣрї  
 л'ам рѣгат ка сѣ єїневоїаскѣ а лѣа рѣгѣ-  
 мїнтєа нѣастрѣ ан сѣѣтѣрїєа дєпѣтѣцїї шї  
 анпрїѣнѣ кѣ а са пѣрїрє сѣ о дєа ан лон-  
 трѣа ла Вк. Са Д. прєзїдєнт аа діетїї, амї  
 рєспѣнсе, кѣ рѣгѣмінтєа нѣастрѣ анпрїѣнѣ  
 кѣ опїнїа дєпѣтѣцїї єстє датѣ ан лѣонтрѣ.  
 Ан ѣрмареа ачєстора єѣ рѣгаїѣ пе Вк. Са  
 Д. прєзїдєнт ка сѣ єїневоїаскѣ а дєтєрмінєа  
 о зї пєнтрѣ рѣгѣмінтєа нѣастрѣ; ансѣ прїа  
 мѣ доаре, пєнтрѣ чєаа че ам афлат нѣмаї  
 асѣзїї, кѣмкѣ сѣс лѣѣдѣта дєпѣтѣцїє нѣ  
 ш'аѣ дат опїнїа ла рѣгѣмінтєа нѣастрѣ а-  
 тїнѣтѣоаре де вїндєкарєа нѣпѣсѣтѣрїаор шї а  
 анѣѣрїаор ромѣнїаор лѣкѣїторїї пе пѣмѣнтѣа  
 крѣїск, чї нѣмаї ла чїа цїнтїоаре де прїї-

міра (receptio) рєаїїлїї греко-нѣѣнїтѣ\*\*); лѣ  
 чєааалѣтѣ а нѣастрѣ рѣгѣмінтє сѣрїкѣ ан-  
 пѣртѣшїндѣє нѣоїаїлїор Д. Д. дїпѣтѣцї сѣ-  
 сєшї, ачїа пѣнѣ ан зїоа де асѣзїї рєкоѣн-  
 єѣа нѣ шї лѣѣ дат. Іар фїїма кѣ дієта сє  
 апропїє кѣтрѣ сѣфршїт, андрѣнїск а кѣ  
 рѣга кѣ пѣлєѣїѣнє пе єкє. Та шї пе ч. ч.  
 Статѣрї, ка сѣ єїнєвоїцї а ѣотѣрѣ лѣѣдѣцї-  
 аор Д. Д. дїпѣтѣцї сѣсїшї ѣн тєрмін де врє-  
 мє, ка ачїа рѣгѣмінтє дєла анѣрїї чїрѣтєрѣ  
 атѣрнѣ мѣнтїнѣа шї фїрїїїрєа а маї мѣл-  
 тор сѣте де мїї чєтѣцїнїї анѣсацї, сѣ сєїа  
 ла рѣнд анкѣ ан дієта ачїаста шї нѣпѣ-  
 сѣтѣрїлє дєсѣлѣшїтє ан трєнсѣ сѣ сє вїндєчѣ,  
 прєкѣм порѣнѣѣѣ ачїаста шї фїрїїїрєа шї  
 анфлорїєа пѣтрїїї. — Пєнтрѣ ачїаста кѣѣ-  
 тѣт маї мѣат мѣ рѣг, кѣ кѣт, мѣкаркѣ  
 ачїастѣ рѣгѣмінтє ан сааа цѣрїї нїчї одѣтѣ  
 ла дєсѣтєрє нѣ о'аѣ лѣат шї дєспрє ачїєа  
 ан прѣтокол нїчї чєа маї мїкѣ помїнїрє нѣ  
 єстє, тотѣшї атѣт ан аѣѣнѣрїлє скѣѣнїаор  
 сѣсїшї, кѣт шї ан газїтєлє чєлє нємѣцїшї  
 дїн Брашов шї дїн Сїєїїѣ, амѣндої фѣѣрѣм  
 аннєгрїїї де рїскѣлѣтѣорї шї тѣрѣѣрѣтѣорї а  
 лїнїшїї, ан контрѣ кѣрѣс єѣ шї пѣнѣ атѣнѣї  
 пѣнѣ кѣнд нє вѣм дєсїнєовѣцї, прип ачїаста  
 прѣтєстєзѣ сѣрѣѣтѣорїѣ; нѣмєлє нѣастрѣ, дє-  
 рїгѣтѣрїа нѣастрѣ шї чїнстєа нѣастрѣ с'аѣ  
 антїнат прип чєлє маї нєкѣѣїнѣоає єспрєїї,  
 шї ан контрѣ нѣастрѣ карїї ан пѣтєрєа дѣ-  
 торїнѣцїї нѣастрѣ пѣрѣѣѣтѣоаре дїн дєрїгѣтѣ-  
 рїнє нєам рѣгат пєнтрѣ маї мѣлцїї ка доѣ  
 сѣте мїї чєтѣцїнїї\*\*)) анѣсацї шї опрїїцї дєла  
 антїрєѣѣрєа арїпѣѣрїаор лор, ан аѣѣнѣрїлє  
 скѣѣнєлор сѣсїшї с'аѣ ѣотѣрѣт шї чєрєрє де  
 пєдєапєѣ. Дїчї мѣ рѣг кѣ дєа дїнѣсѣа пєнтрѣ  
 а нїсє лѣа аннаїнтє рѣгѣмінтєа нѣастрѣ ан  
 дієта ачїаста, дєспрє о партє пєнтрѣ ачїєа,  
 пєнтрѣ кѣ кѣ прїлєѣѣа чєрѣтѣѣрїї ачїєаїшї  
 сє ба вїдєа, оарї ної саѣ ацїї сѣнѣт врїд-  
 нїчї де пєдєапєѣ? шї ної нѣмаї атѣнѣчєа нє  
 вѣм пѣтєа рєстѣтѣрнїчї а нѣастрѣ чїнстє  
 клєтєтїтѣ, нє вѣм пѣтєа лѣмѣрї аннаїнтєа  
 лѣмїї прїкѣм нє порѣнѣѣѣ ачїаста вѣлѣа  
 дєрїгѣтѣрїїї нѣастрѣ арѣї-пѣтѣорїшї шї дѣ-  
 торїнѣа кѣтрє ної аншїнє; іар де алтѣ  
 партє пєнтрѣ кѣ нѣпѣсѣтѣрїлє, амповѣрѣрїлє  
 шї анѣѣрїлє дєсѣлѣшїтє ан ачїєа а нѣастрѣ  
 рѣгѣмінтє, кѣрє прївїск нѣ нѣмаї ла ѣнїї чє-  
 тѣцїнїї пѣртїкѣлѣрїї, чї ла о пласѣ антрєагѣ,

\*) Дѣкѣ ка ачїа рєліїїє греко-нѣѣнїтѣ сѣ  
 нѣ трєакѣ ан цѣрѣ дє сѣѣ фєрїтѣ нѣмаї  
 ка а оврїаор, чї сѣ фїє прїїмїтѣ ан рѣм-  
 гѣла шї дрєпѣѣа чїлѣрѣалѣтє конѣасїї рєлі-  
 цїоаєѣ Рѣа.

\*\*)) Прип чєтѣцїнїї сѣ анцїлєг ан тот дє-  
 кѣрѣѣа ачїєстѣї акт тоцї лѣкѣїтєрїї ѣнїї  
 цѣрїї фѣрѣ аѣосѣїрє ан чєтѣцїї, орашї,  
 сѣтє ш. ч. а. Рѣа.

\*) Прєсфїнцїа са Пѣрїнтєлє Впїскоп Васїлїє  
 Мога.

че и партиа ла грегъциале публице а патрией, ши анкъ спре фортеле маре а еи фолос. — Дънк ащереере ачеліаші (палнсорі) нънхмай къ н'ащ ачетат, чи пе тоатъ зіоа с'ащ анмвациѣ ши се анмвациеск пнхъ асгъзі, каре де кѣмба ан діета де акѣма вор ремънеа нелекѣте, дін прічина кѣноскѣтеі антърмътѣчнші а націей сѣсещі, вор вени а се фаче нескѣрѣте. Ачест ла меѣ кѣвѣнт чер еѣ а се трече ла протокол. — Ла ачестъ черере а впископѣлѣ Статѣрѣе хотържъ: Нъміціі фращі депѣтаці сѣсещі сѣ фіе андатораци а'ші фаче репѣнѣла лор чела мѣлат пнхъ ан опт зіле ши сѣ'ла деа ан лѣнтрѣ, на лѣкѣла ачеста кѣт маі кѣрѣна сѣ се испрѣвѣаскѣ.

**Chronica.**

**БРИТАНІА МАРВ.** Лондон, 16. Іанѣар. „Зіоа дешкідеріі парламентеаор“ зіче Кро-ніклѣ, се апроніе. Дънк кѣм се дѣде, андатъ ла анчепѣтѣла сѣсілор аѣ се вѣнѣ ла дескѣтерѣ антревѣрїі интересанте атинѣтѣ-тоаре де стареа цѣрїі. — Анпротівиторїі ле-ціі де вѣкѣте хрѣнеск челе маі дѣлчї нѣ-дѣждї пентрѣ щерѣере еі. — Тѣаскѣла ен-глѣзеск се кѣспрінде асгѣдатъ маі мѣлат де кѣт лѣте орї кѣ кѣвѣнтѣла де трон а лѣі Дѣіс Філіп. Пѣнтѣла чела маі де фрѣнте дін ачела, деспре каре се ворѣеще маі де обще, есте стареа фінанцей францозешї, кареа ан кѣвѣнтѣла сѣс поменїт се вестїсе а фї фѣво-рабіаѣ, фѣкѣнд ѣн контраст преа маре кѣ дефіціѣла енглѣзеск, де ачееа фоліе опозицей се фолосеск преа мѣлат кѣ ачест пѣнт ан-протїва окѣрѣвїрїі лѣі Пееел. Газета Тїмес аші дз кѣ адевѣрат пѣререа, кѣмкѣ адїкѣ, кѣнд се вор лѣа ла черчетаре вѣлѣетѣрїе сїнгѣратїче ши анѣміт спеселе кѣ алуїрѣла ши кѣ антѣрїере Парїсѣлѣі, атѣнчї ачел пас а кѣвѣнтѣлѣі де трон се ва анѣгѣсгѣці чева. Антр'ачееа, кѣмкѣ фінанциале Францей ан стареа де акѣм асемънѣте кѣ аніі трекѣці ар фї маі анѣвѣкѣрѣтѣоаре, есте де обще кѣ носкѣт. — Кѣ ачетѣла се дескѣпѣрѣ нено-рочїрїе ѣрѣате ла 12.—13. Іанѣарїе прїн вї-фѣаре кѣмплїте пе маре. Антѣмплѣареа чѣ маі фѣталѣ, дін кѣте се кѣноск пнхъ акѣма есте фрѣнцѣреа ѣнеї корѣвїі пѣлѣтїоаре деаа Калкѣта кѣтре касѣ; ачестъ се спарсе ла щерміі францозешї апроапе де Болонїа. Дін 69 (дѣнк алціі 80) інші, че се афла ан трѣнса нѣмаї ѣнѣла сїнгѣр ш'ащ пѣтѣт мѣн-тѣі вїіаца. Челе маі мѣлате персѣане каре с'ащ аннекат де 'нпреѣнѣ кѣ кѣпїтанѣла Дїѣ-цін, аѣ фѣст де стареа дін тѣіѣ, ера офї-

цірї рекѣлѣтѣорї деаа Остїндаїа, дїнтрѣ ка-рїі ѣнїі ера кѣ фаміліа антѣрагѣ, каре тоці ш'ащ афлат мѣрѣнтѣла ан ѣнѣеле мѣрїі. Ко-рабіа ачѣста Конкѣверѣр нѣмітѣ, ера ан-кѣрѣкатъ кѣ 800 тоане зѣхар, рѣм ши сал-пѣтрѣ. Тот пе ачѣстѣ време се антѣмп-пласе ши лѣте наѣфрѣціѣрїі а корѣвїілор ен-глѣзешї ши шѣедїче.

**ФРАНЦІА.** Парїс, 17. Іанѣарїе. Прїн-цїсеа де Орлеан аші повѣцѣїеѣе еа анѣшї чѣасѣрїе леціілор прѣнчїлор сѣі. Прїнціі чїі мїчі рар есѣ дін касѣ фѣрѣ а нѣ фї анѣо-вѣрѣшїці де мѣїкѣса. Чѣла маі маре, графѣла де Парїс, каре есте сѣ фїе рїга фрѣнцѣзілор, нѣмѣрѣ пнхъ акѣма 4 аніі ши жѣмѣтѣте, іар чѣла маі мїк дѣка де Шартр. 2 аніі ши 2 лѣнї. Чѣла маі маре аѣ анѣвѣцѣат лїмеа нѣм-цаскѣ д'одатъ кѣ чѣа фрѣнцѣзѣаскѣ, амѣн-дої сѣнт бѣтеѣаци ан леѣеа кѣтолїкѣ ан каре се ши крѣск. — Прѣїктѣла деспре о ло-годнѣ антрѣ тїнѣра рїчїнѣ а Спанїей кѣ фїѣла чѣла маі маре а лѣі Дон Карлос, іар ан аѣѣк фолїе енглѣзешї ла тапїт.

**ПРЕЦІА БѣКѣТѣЛОР ан БРАШѣВ.**  
ла 3. Фѣврѣарїе к. н. (ан еанї де валѣтѣ.)

О ГѣЛЕАТЪ ДЕ ЯРѣАЛ.		рф.	Крї
Чѣла маі фрѣмос		5	30
» де мїжлок	грѣѣ	5	—
» де жос		4	30
Ѣкѣрѣец		4	24
Ѣкѣара		3	42
Орѣѣла		3	42
Обѣсѣла		2	24
Хїрїшѣка.		4	24
Мѣлѣлїѣла		2	36
Кѣкѣрѣѣѣла		4	—

**APENDЪ.**

Доаз чѣасѣрїі департе деаа Брашѣв се афлѣ о мошїе вѣнѣ а се ла ан арїндѣ. Щїре маі деапроапе се поате прїмі деаа До-мнѣла жѣрат Адѣокѣт Іосїф Veres.

ан Нро трекѣт фѣаца 1 ан лок де 28. Іанѣарїе, чїтѣще 25. Іанѣарїе.

**Кѣрїѣла хѣрѣтїілор.**

Еїена 18. Іанѣарїе кѣ прецѣла де мїжлок:  
Облїгѣцііле статѣлѣі кѣ 5 процент ан м. к. 110<sup>9</sup>/<sub>16</sub>  
іарѣш, кѣ 4 процент ан м. к. 101<sup>1</sup>/<sub>8</sub>  
іарѣш, кѣ 3 процент ан м. к. — —  
Ампрѣмѣтѣла дін а. 1834 а 500 ф. м. к. — —  
іарѣш, дін а. 1839 а 250 ф. м. к. — —  
іарѣш, дін а. 1839 а 50 ф. м. к. — —